

KİŞİSEL VERİLERİN KORUNMASI HAKKINDA BİLGİLENDİRME

6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu ("KVKK") uyarınca, genel merkezi Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul olan, 0600002681400074 Mersis no'lu **KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.**

tarafından veri sorumlusu sıfatı ile, kişisel bilgileriniz/verileriniz tarafımızca KVKK'da açıklandığı çerçevede; kaydedilecek, saklanacak, güncellenecek, mevzuatın izin verdiği durumlarda üçüncü kişilere açıklanabilecek, sınıflandırılabilen ve yine KVKK'da sayılan şekillerde işlenebilecektir. Konuya ilişkin ayrıntılar ve haklarınız bilgilendirme amaçlı olarak aşağıda özetlenmiştir.

1) Adınız soyadınız, açık adresleriniz, telefon numaralarınız, görsel ve işitsel kayıtlarınız, gelir seviyeniz, eğitim seviyeniz, risk bilgileriniz, Bankamız nezdindeki hesaplarınıza ilişkin tüm bilgiler de dahil olmak üzere şahsına ait her türlü bilgi "Kişisel veri" kapsamında olduğundan iş bu kişisel verileriniz bankacılık faaliyetlerimizin Bankamız prosedürleri ve/veya ilgili mevzuata uygun olarak yürütülmesinin temini; sözleşmelerinizin ve talimatlarınızın gereğinin yerine getirilmesi; tarafınıza sunduğumuz hizmet için gerekli değerlendirmelerin yapılması; sizlere ait verilerin doğru ve güncel tutulmasının sağlanması; Bankamız ürün ve hizmetlerini tanıtmak, pazarlamak ya da tarafınıza kutlama ya da temennilerini iletmek gibi amaçlarla her türlü ticari elektronik iletler gönderebilmek ve Bankamızın sağladığı hizmetlerden kolaylıkla yararlanabilmenizi temin edebilmek, mevzuatın öngördüğü bilgi saklanması, raporlanması ve diğer yükümlülüklerle uymak, iş faaliyetlerimizin ve banka içi sistem ve uygulama yönetimi operasyonlarının planlanması, icrası ve sürdürülmesi; güvenlik sebebiyle ve kanundan kaynaklanan yükümlülüklerimiz kapsamında bankamıza ait ATM ve şubelerde kamera görüntülerinin kaydedilmesi; şikayet, itiraz, talep, öneri, memnuniyet gibi bildirimlerin sizlere daha iyi hizmet verebilmemiz için bildirim yönetim sistemimizde kayıt altında tutulması; Bankamızın ticari ve iş stratejilerinin belirlenmesi ve uygulanması, finans, iletişim, pazar araştırması, kredibilite değerlemelerinin yapılması ve satın alma operasyonlarımızın yürütülmesi; bankacılık mevzuatı, sigortacılık mevzuatı, suç gelirlerinin aklanmasının önlenmesine ilişkin mevzuat, sermaye piyasası mevzuatı, vergi mevzuatı, Sosyal Güvenlik Kurumu mevzuatı ve tüketici hukuku başta olmak üzere yurt içi ve uluslararası mevzuata uyumun sağlanması ve bu kanunlar kapsamında risk izleme ve bilgilendirme yükümlülüklerine uymuş; Bankacılık Düzenleme ve Denetleme Kurumu, Türkiye Katılım Bankaları Birliği, Kredi Kayıt Bürosu, Bankalararası Kart Merkezi, Türkiye Cumhuriyet Merkez Bankası, Sermaye Piyasası Kurulu, Mali Suçları Araştırma Kurulu, T.C. Maliye Bakanlığı Gelir İdaresi Başkanlığı, T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı ve diğer otoritelerce öngörülen bilgi paylaşımı,

معلومات إرشادية حول حماية البيانات الشخصية بموجب القانون رقم 6698 بشأن حماية البيانات الشخصية، وبصفتنا مسؤولة البيانات المفوض من **KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş.** الكائن مقرها بـ

Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul 0600002681400074 والتي تحمل رقم 0600002681400074 في النظام المركزي لقيد السجلات، نحيطكم علمًا بأنه سيتم تسجيل وحفظ وتحديث معلوماتك/بياناتك الشخصية بناء على ما تم توضيحه في القانون المذكور، وأنه قد يتم شرحها للأطراف الثالثة أو تصنيفها في حالات تسمح بها القوانين والتشريعات وكذلك معالجتها بالأشكال المدرجة في القانون نفسه. وبغرض الإرشاد فإن التفاصيل المتعلقة بالموضوع والحقوق الخاصة بك تتلخص فيما يلي.

(1) أسمكم ولقبكم والعناوين الخاصة بكم وأرقام هواتفكم والسجلات السمعية البصرية ومستوى الدخل ومستوى التعليم ومعلومات المخاطر البنكية وجميع المعلومات المتعلقة بمعلوماتكم الشخصية، بما في ذلك جميع معلومات حساباتكم لدى بنكنا، نظراً لأن كل هذه المعلومات تندرج تحت "بيانات الشخصية"، فضمان تنفيذ أنشطتنا المصرافية وفقاً لإجراءات مصرفنا و/أو التشريعات ذات الصلة؛ وتنفيذ العقود والتعليمات الخاصة بكم، وضمان دقة ومحنة التعريف بخدمات وعروض البنك، ولقدرة على إرسال جميع أنواع الرسائل الإلكترونية التجارية لأغراض مثل التسويق أو الإيصال إليكم رغباتنا، ولضمان إمكانية الاستفادة بسهولة من الخدمات التي يقدمها بنكنا، وتخزين المعلومات المنصوص عليها في التشريعات، وإعداد التقارير والامتثال للالتزامات الأخرى، والتخطيط والتنفيذ والمحافظة على أنشطتنا التجارية والنظام الداخلي وعمليات إدارة التطبيقات؛ ولأسباب أمنية ووفقاً لالتزاماتنا القانونية، استخدام كاميرات المراقبة في أجهزة الصراف الآلي والفروع التابعة لبنكنا، والاحتفاظ بسجلات الكاميرا في حال حصول شكوى أو طعون أو طلبات أو اقتراحات أو رضا في نظام إدارة الإشعارات حتى يتمكن بنكنا من تقديم خدماته بشكل أفضل؛ وتحديد وتنفيذ الاستراتيجيات التجارية والعملية للبنك والتمويل والاتصالات وأبحاث السوق وتقييم المصداقية وتنفيذ عمليات الشراء لدى البنك؛ وضمان الامتثال للتشريعات المحلية والدولية، وخاصة التشريعات المصرافية، وتشريعات التأمين، والتشريعات المتعلقة بمنع غسل الإيرادات الغير قانونية، وتشريعات سوق رأس المال، والتشريعات الضريبية، وتشريعات مؤسسة الضمان الاجتماعي وقانون المستهلك، والامتثال لمراقبة المخاطر والتزامات المعلومات في نطاق هذه القوانين؛ هيئة التنظيم والرقابة المصرافية، اتحاد المصارف المشاركة في تركيا، مكتب تسجيل الائتمان، مركز بطاقة بين المصارف، البنك المركزي لجمهورية تركيا، مجلس أسواق رأس المال، مجلس التحقيق في الجرائم المالية، إدارة الإيرادات التابعة لوزارة المالية في الجمهورية التركية، والوفاء بالتزامات مشاركة وإبلاغ وتقرير المعلومات التي نصت عليها وزارة الخزانة التابعة لرئاسة الوزراء في جمهورية تركيا والسلطات الأخرى، والوفاء بالتزامات تخزين المعلومات والوثائق الناشئة عن التشريعات، وضمان الأمن ومنع الاحتيال

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بوبيوك ديري، رقم، 129/1 إسينتبى/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0191.04



raporlama, bilgilendirme yükümlülüklerinin yerine getirilmesi, mevzuattan kaynaklanan bilgi ve belge saklama yükümlülüklerinin yerine getirilmesi, güvenliğin sağlanması, dolandırıcılığın önlenmesi, hukuki süreçlerimizin yönetilmesi ve sosyal sorumluluk projelerinin gerçekleştirilmesi, tarafınıza kesintisiz olarak ve güvenilir hizmet verilebilmesi, 5411 sayılı Bankacılık Kanunu kapsamındaki bankacılık faaliyetlerimizi yerine getirebilmek amaçlarıyla **aşağıda belirtilen hukuki sebepler çerçevesinde** Veri Sorumlusu sıfatıyla Bankamızın yetkili olduğu Veri İşleyenler tarafından işlenecektir.

2) Kişisel verilerinizin Bankamızca işlenmesinin hukuki sebepleri:

- KVKK m.5/1 kişisel verinin; KVKK m.6/2 özel nitelikli kişisel verinin işlenmesine ilişkin ilgiliden açık rızanın alınmış olması,
- KVKK m.5/2(a); Verilerinizin işlenmesinin mevzuat gereği zorunlu olması,
- KVKK m.5/2(c); Bankamızdan hizmet almak için Bankamız ile karşılıklı akdedeceğiniz sözleşmelerin kurulması ve ifası için zorunlu olması,
- KVKK m.5/2(ç); Bankamızın mevzuattan kaynaklanan raporlama ve yetkili mercilerle bilgi paylaşma gibi hukuki yükümlülüklerinin ifası için zorunlu olması,
- KVKK m.5/2; Bankamız ile aranızdaki sözleşmelerden kaynaklanan hak ve alacaklarımızın korunması, kullanılması ve tesisi için zorunlu bulunması,
- KVKK m.5/2(f) Bankamızın meşru menfaatleri için verinin işlenmesinin zorunlu olmasıdır.

3) İşlenen kişisel verileriniz; 6698 sayılı Kanun'un kişisel verilerin aktarılmasına ilişkin 8. maddesi ve kişisel verilerin yurt dışına aktarılmasına ilişkin 9. maddesine uygun olarak yukarıdaki amaçlarla mevzuatın öngördüğü tüm gerçek ve tüzel kişilere,acentelik faaliyetlerini yürüttüğümüz sigorta şirketlerine, ticari elektronik iletilerin gönderilmesi çerçevesinde hizmet alınacak ya da bilgi verecek gerçek ve tüzel kişilere, emir iletimine aracılık, işlem aracılığı, portföy aracılığı faaliyetlerimiz çerçevesinde ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere sermaye piyasası işlemlerimiz çerçevesinde iş ilişkisinde bulunduğumuz tüm gerçek ve tüzel kişilere, BDDK, TCMB, SPK, MASAK, GİB dahil olmak üzere kamu otoritelerine, yurt içi ve yurt dışındaki hissedarlarımıza, iştiraklerimize, bağlı ortaklıklarımıza ve iş ilişkisi içerisinde bulunduğumuz diğer bankalara, 5411 sayılı Bankacılık Kanununun 73/4. Maddesinde belirtilen finansal kuruluşlar ve diğer gerçek ve tüzel kişilere aktarılabilecektir.

4) Kişisel verileriniz; başta 5411 sayılı Bankacılık Kanunu olmak üzere tüm yasalar ve ilgili mevzuat uyarınca onay ve/veya imzanzla tanzim edilen bankacılık hizmetlerine ilişkin tüm sözleşmeler/bilgilendirme formları ve sair belgelerle, elektronik onay ve/veya imzanz ile yapacağınız bildirimlerle, hakkınızda yargı

وإدارة العمليات القانونية وتنفيذ مشاريع المسؤولية الاجتماعية ولتقديم خدمة موثوقة وغير منقطعة، ومن أجل تحقيق أنشطتنا المصرافية بموجب قانون البنك رقم 5411 سنت معالجتها من قبل معالجي البيانات المصرح لهم من قبل مصرفنا كمشرفين على البيانات ضمن الأسباب القانونية المذكورة أدناه.

(2) الأسباب القانونية لمعالجة بياناتك الشخصية من قبل مصرفنا:

- وجوب الحصول على موافقة صريحة من قبل الشخص المعنى لمعالجة البيانات الشخصية الخاصة بموجب المادة 1/5 من قانون حماية البيانات الشخصية،

- وجوب معالجة البيانات الخاصة بك بموجب الفقرة (أ) من المادة 2/5 من قانون حماية البيانات الشخصية،

- وجوب إنشاء وتنفيذ العقد البرمجة بشكل متداول حيث يعد ذلك أمراً إلزامياً لأجل تلقى الخدمات من قبل مصرفنا بموجب الفقرة (ج) من المادة 2/5 من قانون حماية البيانات الشخصية،

- وجوب الإبلاغ وتبادل المعلومات مع السلطات المخولة الناشئة عن التشريعات وذلك يعد أمراً ضرورياً لأداء الالتزامات القانونية لبنكاً بموجب الفقرة (د) من المادة 2/5

- وإنه يعد أمر إلزامي لحماية واستخدام وإنشاء حقوقنا ومستحقاتنا الناشئة عن العقود المبرمة بينك وبين مصرفنا بموجب المادة 2/5 من القانون المذكور.

- ووجوب معالجة البيانات من أجل حماية المصالح المشروعة المتعلقة بمصرفنا بموجب الفقرة (و) من المادة 2/5 من قانون حماية البيانات الشخصية.

(3) إن بياناتكم الشخصية التي تتم معالجتها؛ وفقاً للمادة 8 من القانون رقم 6698 المتعلقة بنقل البيانات الشخصية والمادة 9 المتعلقة بنقل البيانات الشخصية إلى الخارج، يحق ارسالها إلى جميع الأشخاص الحقيقيين والاعتباريين المنصوص عليهم في التشريع للأغراض المذكورة أعلاه ، وشركات التأمين التي تقوم بأنشطة الوكالة معهم ، وللأشخاص الحقيقيين والاعتباريين الذين سيتيم بإبلاغهم أو تقديم الخدمة لهم في إطار إرسال رسائل إلكترونية تجارية، ولجميع الأشخاص الحقيقيين والاعتباريين الذين تربطنا بهم علاقات تجارية في إطار معاملاتنا في سوق رأس المال، دون الاقتصر على وساطة نقل الأوامر، ووساطة المعاملات، وأنشطة الوساطة في المحفظة، وللسلطات العامة بما في ذلك BDDK و TCMB و SPK و MASAK و GİB ولمساهمين المحليين والأجانب، وللشركات التابعة لنا، ولشركاء المرتبطين بنا والمصارف الأخرى التي تربطنا بهم علاقة عمل والمؤسسات المالية والأشخاص الحقيقيين والاعتباريين الآخرين المحددين في المادة 73/4 من قانون البنك رقم 5411 .

(4) بموجب القوانين والتشريعات ذات الصلة وخاصة قانون البنك رقم 5411؛ سيتم جمع بياناتكم الشخصية عبر جميع العقود واستثمارات الإرشاد وكافة الوثائق ذات الصلة بالخدمات المصرافية التي تم التوقيع والموافقة عليها من قبلكم، إلكترونياً / أو بتوقيعكم الشخصي وكذلك عبر إجالة الأحكام القضائية واجراءات التنفيذ المتخذة الخاصة بكم إلى مصرفنا، عبر الرسائل النصية، والبريد الإلكتروني، والإنترن特، والأقراص الصلبة، والأقراص المدمجة، وأقراص DVD، وبطاقة الذاكرة، وما



<p>kararlarının, icra takiplerinin Bankamıza iletilmesiyle, kısa mesaj, elektronik posta, internet, disk, CD, DVD, hafıza kartı ve benzeri her türlü araç veya ortamla, telefon, faks ve benzeri her türlü iletişim aracıyla, ATM XTM, Genel Müdürlük birimlerimiz, şubelerimiz, dijital bankacılık birimlerimiz, internet şubemiz, çağrı merkezimiz gibi kanallar aracılığıyla toplanacaktır. Bu verileriniz elektronik onay, kısa mesaj, elektronik posta, internet, disk, CD, DVD, hafıza kartı, telefon, ATM, XTM, dijital bankacılık platformları, internet şube ve benzeri elektronik ya da internet tabanlı araçlar gibi otomatik yöntemlerle elde edilebileceği gibi, Bankamıza sunulan formlar, sözleşmeler, bildirimler, adli veya idari merci kararları gibi otomatik olmayan yöntemlerle de elde edilebilecektir.</p> <p>5) Kişisel verileriniz, işlenme amaçlarının gerektirdiği süreler boyunca saklanabilmektedir. Başka bir gerekçe veya hukuki sebep olmaması, uluslararası yasa veya düzenlemenin bulunmaması ve sözleşmelerden kaynaklı zorunlulukların ortadan kalkması halinde işlenme amaçları ortadan kalkan kişisel verileriniz silinmeye, yok edilmekte veya anonim hale getirilmektedir.</p> <p>6) Bankamıza başvurarak kişisel verilerinizin işlenip işlenmediğini öğrenme, kişisel verileriniz işlenmiş ise buna ilişkin bilgi talep etme, kişisel verilerinizin işlenme amacını ve bunların amacına uygun kullanılıp kullanılmadığını öğrenme, yurt içinde veya yurt dışında kişisel verilerinizin aktarıldığı üçüncü kişileri öğrenme, kişisel verilerinizin eksik veya yanlış işlenmesi halinde bunların düzeltilmesini isteme, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanununun 7. Maddesinde öngörülen şartlar dahilinde kişisel verilerinizin silinmesini veya yok edilmesini isteme, kişisel verilerinizin yukarıdaki sebeplerle silinmesi veya yok edilmesi halinde bunların aktarıldığı üçüncü kişilere bilgi verilmesini isteme, işlenen kişisel verilerinizin münhasıran otomatik sistemler vasıtıyla analiz edilmesi suretiyle aleyhinize bir sonucun ortaya çıkmasına itiraz etme, kişisel verilerinizin Kanuna aykırı olarak işlenmesi sebebiyle zarara uğramanız halinde zararınızın giderilmesini talep etme haklarına sahipsiniz Haklarınıza ilişkin taleplerinizi Bankamıza iletmeyi durumunda Bankamız niteliğine göre talebi en kısa sürede ve en geç otuz gün içinde ücretsiz olarak sonuçlandıracaktır. Yukarıdaki haklarınızı kullanırken, işlemin ek bir maliyet gerektirmesi halinde ilgili mevzuat uyarınca ücret alınacaktır. Bu haklarınızı 6698 sayılı Kanunun ilgili 11. Maddesi gereği aşağıdaki iletişim kanalları aracılığıyla kullanabilirsiniz;</p>	<p>شأبهما، وبكل وسائل الاتصال وبالهاتف والفاكس وما شابه من وسائل الاتصال الأخرى، وعبر قنوات مثل ATM بطاقة الصراف الآلي أو XTM الفرع الإلكتروني التفاعلي لمصرفنا والمديرية العامة وفروعنا، وفروعنا الإلكترونية ووحداتنا المصرفية الرقمية ومركز الاتصال الخاص بنا. كما يمكن الحصول على هذه البيانات بالطرق المباشرة مثل التأكيد الإلكتروني، والرسائل النصية، والبريد الإلكتروني، والإنترنت، والأقراص الصلبة، والأقراص المدمجة، وأقراص DVD، وبطاقة الذاكرة، والهاتف، وأجهزة الصراف الآلي، وأجهزة الصراف التفاعلي XTM، ومنصات الخدمات المصرفية الرقمية، وفرع الإنترت، ووسائل الاتصال الإلكترونية أو المتصلة بالإنترنت، أو بشكل غير مباشر عبر الاستئارات المقدمة إلى مصرفنا مثل العقود والإشعارات وقرارات السلطة القضائية أو الإدارية.</p> <p>5) قد يتم تخزين بياناتك الشخصية لفترات زمنية تتطلبها أغراض المعالجة. إذا لم يكن هناك أي مبرر آخر أو سبب قانوني آخر، أو قوانين أو أنظمة دولية، وتم إلغاء الالتزامات الناتجة عن العقود، يتم حذف بياناتك الشخصية أو إتلافها أو إخفاء هويتك وعدم الكشف عنها.</p> <p>6) يحق لكم الاتصال ببنكنا لمعرفة ما إذا كانت بياناتك الشخصية قد تمت معالجتها، وطلب معلومات عنها إذا كانت بياناتك الشخصية قد تمت معالجتها، ومعرفة الغرض من معالجة بياناتك الشخصية وما إذا كانت تُستخدم بشكل مناسب وفقاً للغرض منها، ولمعرفة المزيد عن الأطراف الأخرى التي يتم نقل بياناتك الشخصية إليها في الداخل أو الخارج، وطلب تصحيح بياناتك الشخصية في حالة المعالجة غير المكتملة أو غير الصحيحة، يمكن طلب حذف أو إتلاف بياناتك الشخصية ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 7 من قانون حماية البيانات الشخصية رقم 6698، وإذا تم حذف بياناتك الشخصية أو إتلافها للأسباب المذكورة أعلاه، لك أن تطلب تقديم المعلومات إلى الأطراف الثالثة التي تم نقلها إليها، الاعتراض على ظهور نتيجة ضدك من خلال تحليل بياناتك الشخصية التي تتم معالجتها حصرياً من خلال أنظمة آيلة، وفي حال تعرضت لأضرار بسبب المعالجة غير القانونية لبياناتك الشخصية، وتحقق لك المطالبة باسترداد خسارتك وإعادة دفع تعويضاتك، وإذا قمت بتقديم مطالباتك المتعلقة بحقوقك إلى البنك، فسوف ينهي البنك طلبك مجاناً في أقرب وقت ممكن وفي غضون ثلاثة أيام على أبعد تقدير. عند استخدام حقوقك المذكورة أعلاه، وكانت المعاملة تتطلب تكلفة إضافية، سيتم فرض رسوم وفقاً للتشريعات ذات الصلة. يمكنك استخدام هذه الحقوق من خلال قنوات الاتصال التالية وذلك وفقاً للمادة 11 من القانون رقم 6698.</p>
---	--

القسم الهاتف : 444 0 123 / 0850 251 0 123
البريد الإلكتروني / E-Posta : kvkk@kuveytturk.com.tr

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بوبيوك ديري، رقم، 129/1 إسينتبى/شيشلى/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0191.04



DELİL SÖZLEŞMESİ / اتفاقية الدليل

Bankanız ile tablet ve mobil ortamda ve/veya benzer şekillerde akdedeceğimiz Sözleşme ile bilgilendirme formları ve bütün ekleri içeriği iş ve işlemler nedeniyle, Bankanızla aramızda çıkabilecek olası her türlü anlaşmazlıkta, Bankanızın özellikle bu ortamlarda tuttuğu kayıtlarının, defterlerinin, muhasebe, bilgisayar, mikrofilm, mikrofis, ses, görüntü ve diğer kayıtlarının ve belgelerinin esas alınacağını, bunların Hukuk Muhakemeleri Kanunu m.193 anlamında kesin delil olacağını, bunların içeriğini ve doğruluğunu kabul ettiğimizi, ayrıca kişiliğimizi temsile yetkili kişilerin tablet ve mobil ortam da dahil olmak üzere, bankanızın kağıt ortamı dışındaki ortamlarda kişiliğimizi temsilen sözleşme akdetme ve her türlü işlemde bulunmalarını kabul ettiğimizi, dönenlemez biçimde kabul, beyan ve taahhüt ederiz.

نقبل ونقر ونتعهد أنه في حال نشوء أي نزاع محتمل بينكم وبين بنككم بسبب الأعمال والمعاملات الشاملة للعقود ونماذج المعلومات وجميع ملحقاتها التي تأثيرها على وسط الجهاز اللوحي والهاتف المحمول وأو بطريقة مماثلة، فسيتم الإعتماد على السجلات والدفاتر وسجلات المحاسبة والكمبيوتر والميكروفيلم والميكروفيش الصوت والفيديو وغيرها من السجلات والمستندات التي يحتفظ بها بنككم خاصة في هذه الأوساط، وأنها ستكون دليلاً قاطعاً بالمعنى الوارد في المادة 193 من قانون المحاكمات المدنية مع قبولنا بمحتوى وصحة هذه بالإضافة إلى قبولنا بشكل لا رجعة فيه بأنه يمكن للأشخاص المصرح لهم بتمثيلنا أن يقوموا بتترقيع العقود والقيام بجميع أنواع المعاملات في أو سلط بنككم غير الورقية بما في ذلك أوساط الأجهزة اللوحية والهواتف المحمولة.

Ad Soyad / Unvan / الاسم والكنية / الصفة	
Gerçek Kişi Doğum Tarihi ve Yeri / تاريخ محل ميلاد الشخص الحقيقي	
Gerçek Kişi TCKN / الهوية التركية للشخص الحقيقي	الرقم / الضريبي للشخص الاعتباري
Cep Telefonu / الهاتف النقال	E-Posta / البريد الإلكتروني
Adres / العنوان	
Ticari Elektronik İleti / الرسائل الإلكترونية التجارية	Gerek bu sözleşme ile gerekse sözleşmenin imzalanmasından sonra Bankaya bildirdiğimiz faks, telefon, e-posta vs. gibi bütün iletişim araçlarımıza Bankaca her türlü ticari elektronik iletinin gönderilmesine ve bu iletlerin gönderilebilmesi amacıyla sınırlı olmak üzere, gerekmesi halinde kişisel verilerimizin Kişisel Verilerin Korunması Kanunu kapsamında işlenmesine 6563 sayılı Kanun ve ilgili mevzuata uygun olarak؛ بالنسبة لإرسال كافة الرسائل الإلكترونية التجارية من قبل البنك إلى كافة وسائل الاتصال بما مثل الفاكس والهاتف والبريد الإلكتروني وغيرها التي بلغناها إلى البنك في هذه الاتفاقية أو بعد التوقيع على هذه الاتفاقية، ومعالجة بياناتنا الشخصية في نطاق قانون حماية البيانات الشخصية بشكل محدود وعند الضرورة بهدف إرسال هذه الرسائل وفقاً للقانون رقم 6563 والتشريعات المعنية؛
<input type="checkbox"/> ONAY VERİYORUZ / نحن موافقون <input type="checkbox"/> ONAY VERMİYORUZ (REDDEDİYORUZ) / نحن غير موافقون (رافضون)	
*Vergi Mukimi Olunan Ülkeler / *البلدان المقام بها مع مسؤولية دفع الضرائب	Bu Ülke Tarafından Verilen Vergi Kimlik Numarası / رقم الهوية الضريبية المقدمة من قبل هذا البلد
<p>*Kişinin Türkiye dışında başka bir ülkede yerleşimi yoksa (müşterinin ibraz ettiği bilgi/belgelerden teyit edilir); tablo boş bırakılmaz. Ülke kısmına Türkiye, TIN kısmına TCKN yazılır. Daha sonra tablonun bu kısmına ** "Türkiye dışında bir ülkede vergi mükellefiyetim olmadığını beyan ederim." beyanını müşterinin yazması istenir.</p>	

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسينتبى/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصادر رقم 5411

MSTS.0191.04



* لا يُترك الجدول فارغاً إذا كان الشخص لا يقيم في بلد آخر غير تركيا (يتم التحقق بالمعلومات / الوثائق التي يقدمها العميل). يُكتب في قسم البلد تركياً، ويُكتب في قسم TIN رقم الهوية التركية. وبعد ذلك، يطلب من العميل أن يكتب في هذا الجزء من الجدول عبارة "أقر أنا غير ملزم بدفع الضرائب في بلد غير تركيا". **

**

- İşbu metnin ön yüzünde bulunan Kişisel Verilerle İlgili Bilgilendirme Metni'ni (Aydınlatma) okudum ve bilgilendirildim. / قرأت نص التزويد بالمعلومات حول البيانات الشخصية في الصفحة الأمامية لهذا النص وحصلت على المعلومات في هذا الموضوع.
- Delil Sözleşmesi'ni okudum, kabul ediyorum. / قرأت اتفاقية الدليل وإنني موافق عليها.
- 5549 sayılı Kanun ve ilgili Yönetmelik uyarınca beyan: Sözleşme kapsamında gerçeklestireceğimiz iş ve işlemlerde, tamamen kendi hesabımıza hareket edileceğini, her ne surette olursa olsun başkası hesabına hareket edilmeyeceğini; aksine davranışların sorumluluğumuzu mucip olduğunun tarafımıza hatırlatıldığını kabul ve taahhüt ederiz. / بيان بموجب اللائحة المتعلقة بالقانون رقم 5549: نقبل ونتعهد أننا سوف نتحرك لحسابنا فقط في الأعمال والمعاملات التي سوف تقوم بتحقيقها في نطاق الاتفاقية، وأنه لن يتم التصرف باسم الغير بأي شكل، وأنه تم تذكيرنا بأننا نتحمل مسؤولية التصرف المخالف لهذا الحكم.

İMZА / التوقيع

الصفة والختم الرسمي / **TÜZEL KİŞİLERDE UNVAN/KAŞE İLE**
لأشخاص الاعتباريين ***

İMZA TEKRARI / تكرار التوقيع

TARİH / التاريخ:**TARİH** / التاريخ:

Aşağıdaki alan; müşterimizin bankacılık işlemlerinin güvenliği için tablet üzerinden alınacak biyometrik imza örnekleri nedeniyle, **işlemlere tablet üzerinden devam edilmek istenmesi halinde imzalanmalıdır.** / يجب توقيع المجال في الأسفل في حال المطالبة باستمرار المعاملات على الكومبيوتر اللوحي بسبب نماذج التوقيع البيومترية التي يتم الحصول عليها من خلال الكمبيوتر اللوحي من أجل أمان المعاملات المصرفية للعميل.

ÖZEL NİTELİKLİ KİŞİSEL VERİLERLE İLGİLİ ONAY (TABLETE İMZА) / الموافقة حول البيانات الشخصية ذات (التوقيع على اللوح)

: Kuveyt Türk Katılım Bankası A.Ş.'nin tarafımı daha iyi hizmet verilebilmesi için bankanın tarafına sunacağı ekran, tablet gibi cihazlara banka personeli huzurunda atacağım biyometrik dijital imzamın banka sistemine işlenmesine, bu imzanın banka nezdinde gerçeklestireceğim işlemlerdeki imzaların kontrolü amacıyla kullanılmasına 6698 Sayılı Kanun ve ilgili mevzuata uygun olarak açıkça rızam vardır. /

أقدم موافقتي الصريحة على أن تتم معالجة توقيعي البيومترى الرقمي الذى أوقع به أمام موظف البنك على الأجهزة مثل الشاشات والكمبيوتر اللوحي الذى يقدمها البنك إلى لتسجيل فى نظام البنك وعلى استعمال توقيعي هذا بهدف التتحقق من صحة توقيعي فى المعاملات التى أقوم بها لدى البنك وفقاً للقانون رقم 6698 والتشريعات المعنية ليثبتنى لشركة بنك الكويت التركى التشاركي المساهمة تقديم خدمات أفضل لي.

ONAY VEREN / المصدق :

İMZA / التوقيع :

KUVEYT TÜRK KATILIM BANKASI A.Ş. | Büyükdere Cad. No: 129/1 Esentepe / Şişli / İstanbul.

Mersis No: 0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | Tel: 444 0 123

Faaliyet Konusu: 5411 Sayılı Bankacılık Kanunu'nda izin verilen her türlü faaliyet.

البنك الكويتي التركي للمساهمة جادة بويوك ديري، رقم، 129/1 إسينتبى/شيشلي/إستانبول

0600002681400074 | kuveytturk@hs02.kep.tr | www.kuveytturk.com.tr | 4440123

موضوع النشاطات: جميع النشاطات المسموح بها في قانون المصارف رقم 5411

MSTS.0191.04

